

Szingapúrba irányuló marha- és bivalyhús-, valamint ezekből készült hústermék exportra elfogadott üzemek /

List of establishments approved to export beef/buffalo meat and meat products to Singapore

<i>Megye / County</i>	<i>Engedélyezési szám / Establishment Approval Number</i>	<i>Név és cím / Name and Address</i>	<i>Engedélyezett termékek / Approved products for export</i>
Hajdú- Bihar	HU 342	Lachús Kft.¹ 4080 Hajdúnánás, Böszörményi u. 2.	- Fagyasztott/ Hűtött marhahús ² , Frozen/Chilled Beef² - Fagyasztott/Hűtött marha belsőségek ³ (tüdő kivételével) ⁴ Frozen/Chilled Beef red offal³(excluding lungs⁴)
Pest	HU 1074	Szomor Dezső e.v.¹ 2345 Apaj, Telepi utca 27. hrsz.	-Fagyasztott /Hűtött marhahús/ bivalyhús ² , Frozen/Chilled beef/buffalo² -Fagyasztott/ Hűtött marha/ bivaly belsőségek ³ (tüdő kivételével) ⁴ Frozen/Chilled beef/buffalo red offal³(excluding lungs⁴)
Pest	HU 998	Szomor Dezső e.v.⁵ 2344 Dömsöd, Tassi utca 57.	-Fagyasztott/Hűtött marha/ bivalyhús ² , Frozen/Chilled beef/buffalo² -Hűtött marha/ bivaly szalámi, Chilled beef/buffalo salami -Hűtött füstölt marhahús/ érlelt bivalyhús, Chilled smoked beef/buffalo aged meat cuts -Hűtött marha/ bivaly májpástétom Chilled beef/buffalo liver pate

¹ Vágóhidak és daraboló üzemek esetében biztosítani kell, hogy a marha/bivaly hús csak Magyarországon született és nevelt marhából/bivalyból származik./ **For slaughterhouses/cutting plants, please ensure that the beef/buffalo meat are derived from cattle/buffalo born and raised in Hungary only.**

² Tartalmazza a vázizmokat és a hasított test egyéb részeit. A hasított test úgy definiálható, mint az állat teste a vágást és zsigereletést követően, pl: csontok és csontvelő, kötőszövet (ín, ínszalag, porc, in hüvely), zsír, farok, lábvég/csülök, nyesedék, fül, orr, fej (beleértve a pofahúst), bőr/hátszalonna./ **This includes skeletal meat cuts and other parts of the carcass. Carcass is defined as the body of an animal after slaughter and dressing, e.g. bones and marrow, connective tissue (tendon, ligament, cartilage, sinew), fat, tail, feet/trotter, trimmings, ear, snout, head (including jowl meat), skin/rind.**

³ A vörös belsőségek: a rekeszizom, szív, vese, máj, nyelv, lép, légcső és gége. / **Red offal refers to diaphragm, heart, kidneys, liver, tongue, spleen, trachea and larynx.**

⁴ Tüdő kiszállításához további kiegészítő információk továbbítása szükséges/ **For export of lungs, submission of additional information is required for further assessment.**

⁵ Feldolgozó üzemek vonatkozásában a feldolgozott hústermékek előállítására felhasznált marha/bivalyhúsnak olyan állatokból kell származniuk, melyek Magyarországon születtek és nevelkedtek, és melyeket kizárólag az AVA által jóváhagyott vágóhídon vágta le./ **For processing plants, the beef/buffalo meat used is processed products must come from animals born and bred in Hungary and slaughtered in AVA- approved slaughterhouses only.**

Frissítve/ Last updated: 02-11-2017